EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling

2005/2191(INI)

23.3.2006

UDTALELSE

fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling

til Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

om ikke-forskelsbehandling og lige muligheder for alle - en rammestrategi (2005/2191(INI))

Rådgivende ordfører(*): Claire Gibault

(*) Udvidet samarbejde mellem udvalg – forretningsordenens artikel 47

FORSLAG

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling opfordrer Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender, som er korresponderende udvalg, til at indarbejde følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

- der henviser til Rådets direktiv 200/43/EF af 29. juni 2000 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse,

- der henviser til Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv,

- der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/73/EF af 23. september 2002 om ændring af Rådets direktiv 76/207/EØF om gennemførelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder for så vidt angår adgang til beskæftigelse, erhvervsuddannelse, forfremmelse samt arbejdsvilkår,

- der henviser til Rådets direktiv 2004/113/EF af 13. december 2004 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af mænd og kvinder i forbindelse med adgang til og levering af varer og tjenesteydelser,

- der henviser til artikel 23 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder,

A. der henviser til, at respekt for menneskelig værdighed, som danner grundlag for ligebehandling af mænd og kvinder**,** er et grundlæggende princip i fællesskabsretten, og at artikel 3, punkt 2 i EF-traktaten skaber et integrationsprincip og fastsætter, at Fællesskabet i alle sine aktiviteter tilstræber at fjerne uligheder og at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder; understreger derfor, at der skal føres en systematisk ligestillingspolitik, som kan tilføre eksisterende programmer og ligeledes initiativer, der allerede er ved at blive iværksat, en merværdi,

B. der henviser til, at Kommissionen har foreslået, at 2007 gøres til europæisk år for lige muligheder for alle,

1. opfordrer medlemsstaterne til at afslutte gennemførelsen af de gældende fællesskabsbestemmelser om forbud mod forskelsbehandling i national ret; opfordrer Kommissionen til at sikre en løbende opfølgning og evaluering af medlemsstaternes gennemførelse af denne lovgivning og til at få foretaget en undersøgelse af eventuelle nye initiativer til supplering af den nuværende retlige ramme på ligestillingsområdet; erklærer, at det ikke er tilstrækkeligt med retlige rammer, der sigter på at bekæmpe forskelsbehandling af kvinder for at sikre reel lighed; opfordrer derfor medlemsstaterne til at gennemføre en aktiv politik i form af særlige og differentierede aktioner til fremme af ligestilling såsom positive aktioner;

2. understreger nødvendigheden af at gøre en indsats mod fattigdommen, som særligt rammer udsatte befolkningsgrupper og særlig kvinder; minder om betydningen af at anvende den åbne koordinationsmetode til bekæmpelse af social udstødelse; fremhæver, at fleksibel arbejdstid for kvinder og mænd, velegnede og gode pasningssteder og

institutioner for børn, men også tilbud til ældre, handikappede og plejekrævende personer bør have en høj prioritet for medlemsstaterne inden for rammerne af deres socialpolitik;

3. opfordrer regeringerne til at styrke gennemførelsen af ligestillingsrelaterede politikker på alle relevante områder, herunder beskæftigelse og socialpolitik, uddannelse, forskning, forbindelser udadtil, udviklingssamarbejde, og budget- og finanspolitik;

4. opfordrer medlemsstaterne til at sikre kvinder og mænd lige adgang til alle uddannelsesniveauer og erhvervs- og efteruddannelse, således at der ikke finder forskelsbehandling sted mellem piger og drenge med hensyn til erhvervsvejledning og kvaliteten af den uddannelse, der tilbydes;

5. opfordrer Kommissionen til at prioritere ligestilling mellem mænd og kvinder i forbindelse med det europæiske år for lige muligheder for alle;

6. udtrykker tilfredshed med Kommissionens forslag om hvert år at afholde et "ligestillingstopmøde" på højt plan og anmoder om, at den behandler emnet ligestilling mellem mænd og kvinder og samtidig sikrer, at Europa-Parlamentet, europæiske og internationale organisationer, nationale ansvarlige myndigheder og aktører samt repræsentanter for det civile samfund kan deltage; opfordrer Kommissionen til at iværksætte dette forslag snarest muligt;

7. opfordrer Kommissionen til i forbindelse med den meddelelse, hvori ligestillingen mellem mænd og kvinder behandles mere indgående, og som den agter at offentliggøre i 2006, at fremlægge kvalitative og kvantitative sammenligningsdata for hver medlemsstat, der gør det muligt at udpege de områder, hvor kvinder til stadighed er udsat for alvorlig forskelsbehandling, og at foreslå nye strategier;

8. understreger den vigtige rolle, som ngo'er, der er beskæftiget med ligestilling, spiller for gennemførelsen af den europæiske ligestillingspolitik, og opfordrer Kommissionen til systematisk at fremme programmer og initiativer, som støtter europæiske og nationale ngo'er, der er aktive på dette område, således at det civile samfund kan udtrykke sig pluralistisk;

9. anmoder indtrængende medlemsstaterne om at virkeliggøre de forpligtelser, de har påtaget sig, og som godkendtes af Det Europæiske Råd i Barcelona 2002, at gennemføre foranstaltninger til afskaffelse af lønforskelle mellem kvinder og mænd, og at sikre kvindernes lige adgang til erhvervsuddannelse og kvalificerede og gode job samt ved at sikre ligestilling i lønforhold;

10. opfordrer regeringerne til at indsamle og grundigt analysere statistisk materiale om mænd og kvinder og deres beskæftigelsesforhold for at undersøge alle de forskellige måder, hvorpå kvinder eller mænd bliver udsat for flere former for forskelsbehandling, både på grund af deres køn og på grund af race, religion, handikap, alder eller seksuelle orientering;

11. understreger, at kampen mod enhver form for forskelsbehandling bør være baseret på oplysningsarbejde til fremme af respekt, tolerance og retfærdighed med henblik på en mentalitetsændring ved at lægge mere vægt på borgeraktioner og især kampagner rettet mod unge; opfordrer medlemsstaterne til systematisk at bestræbe sig på at gøre samfundet

åbent over for kønsproblematikken og mere opmærksomt på problemerne i forbindelse med forskelsbehandling ved at gøre den offentlige sfære mindre kønsstereotyp og ændre synet på kønsrollerne;

12. understreger, at medlemsstaterne skal gennemføre offentlige oplysnings- og bevidstgørelseskampagner rettet mod børn i så ung en alder som muligt vedrørende lige fordeling af det familie- og husholdningsmæssige ansvar;

13. opfordrer uanset principperne om ytrings- og pressefrihed medlemsstaterne til at anmode de nationale instanser, der har ansvar for at fremme ligestilling, om i samråd med medierne og ansatte i reklamebranchen at udarbejde etiske regler og at sikre, at kvinder og mænd ikke fremstilles på en stereotyp måde i medier eller reklamer;

14. opfordrer medlemsstaterne til at pålægge uafhængige organer at gennemføre princippet om ligestilling mellem kvinder og mænd og at sikre, at de råder over tilstrækkelige økonomiske og menneskelige ressourcer til at gennemføre denne opgave;

15. opfordrer de politiske partier til på national og europæisk plan at tage deres organisationsstrukturer og procedurer op til fornyet overvejelse, så de direkte eller indirekte hindringer for kvindernes ligelige deltagelse i det politiske liv, ryddes af vejen, og opfordrer dem til at benytte sig af egnede strategier, for at der kan opnås en mere retfærdig ligevægt mellem kvinder og mænd i de valgte forsamlinger og nationale regeringer;

16. understreger betydningen af, at de aktioner, der gennemføres som led i det europæiske år for lige muligheder for alle, supplerer og koordineres med de aktiviteter, der er planlagt i forbindelse med det europæiske år for interkulturel dialog i 2008, således at kampagnerne støtter hinanden med hensyn til de grundlæggende mål i EU-politikkerne;

17. understreger den positive rolle, som indvandrerkvinderne spiller i vores samfund, og opfordrer medlemsstaterne til at give dem, den plads, de fortjener i disse staters integrationspolitik for at bekæmpe enhver form for forskelsbehandling; udtrykker tilfredshed med, at Kommissionen har til hensigt i 2006 at nedsætte en rådgivende gruppe på højt plan vedrørende integration af dårligt stillede etniske mindretal i samfundet og på arbejdsmarkedet og særlig at tage fat på spørgsmålet om indvandrerkvinder på grund af den dobbelte forskelsbehandling, de er udsat for; mener, at der i forbindelse med et borgernes Europa ligeledes skal tages hensyn til ngo'ers nyskabende strategier, som gennem deres daglige aktiviteter fremskynder integrationen i samfundet, fordi aktiviteterne kan anvendes i det lokale og regionale dagligliv, f.eks. sportsforeninger, centre for unge og kulturcentre.

PROCEDURE

Titel	Ikke-forskelsbehandling og lige muligheder for alle - en rammestrategi
Procedurenummer	2005/2191(INI)
Korresponderende udvalg	LIBE
Rådgivende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	FEMM 27.10.2005
Udvidet samarbejde – dato for meddelelse på plenarmødet	27.10.2005
Rådgivende ordfører Dato for valg	Claire Gibault 5.10.2005
Oprindelig rådgivende ordfører	Claire Gibault
Behandling i udvalg	21.2.2006 21.3.2006
Dato for vedtagelse	21.3.2006
Resultat af den endelige afstemning	+: 15 –: 0 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Edit Bauer, Hiltrud Breyer, Ilda Figueiredo, Věra Flasarová, Lissy Gröner, María Esther Herranz García, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Teresa Riera Madurell, Amalia Sartori, Britta Thomsen, Anna Záborská
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2	
Bemærkninger (foreligger kun på ét sprog)	...